



Director General

El nuevo cariz de la industria del tabaco

[Parte](#)[Imprimir](#)

Dra. Margaret Chan
Director General de la Organización Mundial de la Salud

Impulsar la acción global hacia un mundo libre de tabaco
Discurso en la Conferencia Mundial 15, en Tabaco o Salud
Singapur
20 de marzo 2012

Excelencias, honorables ministros, distinguidos delegados, miembros de la sociedad civil, señoras y señores,

Tengo el placer de hablar en la apertura de esta Conferencia Mundial 15, en Tabaco o Salud. Agradezco a la Junta de Singapur Promoción de la Salud para la organización de este evento, y me complace que la OMS ha prestado apoyo técnico.

Esta conferencia se celebra en un momento en que nos encontramos en una encrucijada en nuestros esfuerzos para librar al mundo de una adicción a la muerte. En principio, el balance es del todo a nuestro favor. En un perfectamente sano, mundo razonable y racional, con la igualdad de condiciones, la comunidad anti-tabaco, sin duda, hablar con la voz más fuerte y llevar el palo más grande.

La evidencia de los daños físicos, y los costos económicos, del consumo de tabaco sigue creciendo, y estoy seguro de que esta conferencia se ampliará la base de pruebas aún más.

El consumo de tabaco es la número uno del mundo asesino evitable. Sabemos que esta estadística, más allá de una sombra de duda. En un mundo en crisis económica, con el envejecimiento de la población las enfermedades crónicas en el lugar y los costos médicos crecientes, la lucha contra una causa enorme y completamente evitable de enfermedad y muerte se hace más imprescindible.

Sabemos que el tabaco perjudica directamente la salud del usuario de múltiples formas. Sabemos que los productos del tabaco mata a sus consumidores.

Sabemos que el consumo de tabaco, como un tiroteo, mata a personas inocentes que se ven obligados a respirar el aire contaminado con cientos de productos químicos tóxicos. Sabemos lo que la exposición al tabaco durante el embarazo hace que el feto, otra víctima inocente, inocente e indefenso por completo.

Sabemos que el consumo de tabaco no es una opción. Se trata de una poderosa adicción. La verdadera elección es entre el tabaco o la salud.

Tenemos pruebas, y tenemos instrumentos. Como una herramienta para luchar contra la espalda, contamos con la Convención Marco de la OMS para el Control del Tabaco, con 174 partidos ha comprometido a aplicar los artículos del tratado y las obligaciones. Estos partidos gobiernan casi el 90% de los 7 mil millones de personas en el mundo. Si la seguridad del tabaco se encuentra en los números, los tenemos.

Pero también sabemos que la aplicación se queda corto, por muchas razones, en muchos países. Hemos abordado este problema también. Tenemos una práctica, de manera rentable para ampliar la aplicación de las disposiciones del tratado en el suelo. Es decir, las medidas mejor compra y buena compra para reducir el consumo de tabaco se establece en el plan de medidas MPOWER.

Tenemos experiencias abundantes de los países que demuestren la eficacia de estas medidas. La evidencia también muestra cómo estas medidas pueden tener un impacto de valor añadido.

Por ejemplo, en un estudio publicado a principios de este año, los investigadores demostraron que el humo de lugares de trabajo libres en efecto disminuye el consumo de tabaco en hogares. Estos hallazgos refutan sólidamente respaldados por la industria de propaganda.

Hace sólo dos semanas, otro importante estudio, la participación de más de 700.000 entregas, encontró que la prohibición de fumar tiene beneficios significativos para la salud de los bebés por nacer. Esto resultó ser cierto para las mujeres que fuman, sino también para las mujeres que nunca han consumido tabaco, sin embargo, fueron expuestos a humo de segunda mano.

Y tenemos un enemigo, un enemigo despiadado y artero, para unirnos y encender un compromiso apasionado para prevalecer.

Por desgracia, aquí es donde la balanza ya no consejos con tanta fuerza en nuestro favor. El enemigo, la industria del tabaco, ha cambiado su cara y sus tácticas. El lobo ya no es con vestidos de ovejas, y sus dientes al descubierto son.

Las tácticas dirigidas a minar las campañas contra el tabaco, y la subversión de la Convención Marco, ya no encubierta o envuelto por una imagen de responsabilidad social corporativa. Ellos son a la intemperie y son extremadamente agresivos.

Las acciones legales de alto perfil dirigidos a Uruguay, Noruega, Australia y Turquía han sido deliberadamente diseñado para infundir miedo en los países que deseen introducir medidas de control del tabaco de manera similar difíciles.

Lo que la industria quiere ver es un efecto dominó. Cuando determinación de un país se tambalea bajo la presión de costosa e interminable litigio y las amenazas de los asentamientos de mil millones de dólares, otros con intenciones similares son propensos a derrocar también.

Muchos otros países están siendo sometidos a la misma clase de tácticas de miedo agresivos. Es difícil para cualquier país que soportar la carga financiera de este tipo de litigio, pero sobre todo para los países pequeños como Uruguay. Esto no es una situación sana, ni razonable, ni racional, en ningún sentido. Esto no es un campo de juego nivelado.

Las grandes tabacaleras pueden darse el lujo de contratar a los mejores abogados y empresas de relaciones públicas que el dinero puede comprar. Big Money se puede hablar más fuerte que cualquier argumento moral, ética, la salud o del público, y puede pisotear hasta la evidencia científica más concluyente. Hemos visto que esto suceda antes.

Es horrible pensar que una industria conocida por sus juegos sucios y la ropa sucia se puede permitir que superar a lo que es claramente contrario al interés del público.

Y hay otras tácticas, algunas nuevas, otras sólo colillas de los ceniceros antiguos en los nuevos.

En algunos países, la industria tabacalera está promoviendo conjuntas entre gobierno e industria a los comités de todas las políticas veterinario o de la pantalla y los asuntos legislativos relacionados con el control del tabaco. No caiga en esta trampa. Si lo hace, es como se nombra a un comité de los zorros para cuidar de sus gallinas.

Cada vez más, las investigaciones están descubriendo la mano de la industria tabacalera en las causas judiciales presentadas en contra de las medidas de control del tabaco.

Pagar a la gente utilizar el sistema judicial de un país a impugnar la legalidad de las medidas que protegen al público es un flagrante abuso del sistema judicial y una afrenta flagrante a la soberanía nacional. Se trata de una injerencia directa en los asuntos internos de un país.

Los miembros de la sociedad civil,

Te necesitamos, ahora más que nunca.

La experiencia ha demostrado que, cuando el gobierno político voluntad flaquea o se debilita bajo presión de la industria, las coaliciones de la sociedad civil puede tomar el relevo y llevar todo el día. Necesitamos este tipo de protesta, este tipo de rabia.

Formación de la opinión pública es vital. Si la legislación del tabaco dura gana votos, los políticos una copia de seguridad, y luchar contra la industria.

El año pasado la reunión de alto nivel de la ONU sobre enfermedades no transmisibles, aprobó una declaración política. Para reducir los factores de riesgo y crear entornos que promueven la salud, los jefes de Estado y de Gobierno coincidieron en la necesidad de acelerar la aplicación de la Convención Marco de la OMS para el Control del Tabaco.

Reconocieron que reduce el consumo de tabaco contribuye a la reducción de las enfermedades no transmisibles y tiene considerables beneficios para la salud de las personas y países. También reconocieron el conflicto fundamental de intereses que existe entre la industria del tabaco y la salud

pública.

Cuando me dirigí a esa reunión, me recordó a los participantes que la plena aplicación de la Convención Marco de la OMS para el Control del Tabaco que entregar el principal y único golpe preventivo para las enfermedades del corazón, cáncer, diabetes y enfermedades respiratorias. Llamé a los jefes de Estado y de Gobierno de pie dura en contra de los esfuerzos despreciables de la industria tabacalera para subvertir este tratado.

Señoras y señores,

Tengo un comentario final.

Yo vengo de una cultura que muestra un gran respeto por sus mayores. Así que permítanme decir que algunas de las personas mayores en esta audiencia puede recordar la campaña de Virginia Slims de marketing que tenía como objetivo a las jóvenes profesionales.

Esta campaña busca conectar las niñas adolescentes y mujeres jóvenes al presentar el tabaquismo como un símbolo de la emancipación y la libertad de autoafirmación. Su lema fue memorable: "Has recorrido un largo camino, muchacha".

Permítame darle la vuelta, dirigiéndose a mi propia campaña de marketing personal para la industria del tabaco.

"Hemos recorrido un largo camino, los matones. No se inmutó por su acoso. Sus productos matan a casi 6 millones de personas cada año. Usted ejecuta un asesinato y la industria intimidante, pero no en una caja a prueba de golpes. La industria del tabaco: el número y la fortaleza de sus enemigos de la salud pública puede dañar su salud".

Señoras y señores,

Espero sinceramente que esta conferencia, incluyendo el panel ministerial de alto nivel sobre la interferencia de la industria lucha contra el tabaco, volverá a inclinar la balanza del todo a nuestro favor.

Esta conferencia es el evento de cuencas hidrográficas. Espero sinceramente que esto dañe aún más el evento de salud de una industria que vende agresivamente una adicción a la destrucción de la salud.

Podemos y debemos detener la masiva contribución de esta industria a la enfermedad y la muerte, los muertos en sus pistas.

Les deseo una reunión muy productiva. Gracias.